



二零一四年十月十日

華潤電力附屬電廠二零一四年首九個月售電量增加 5.9%

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一四年九月附屬電廠售電量達到8,451,487兆瓦時，較二零一三年同期的9,854,778兆瓦時下降了14.2%。二零一四年首九個月附屬電廠累計售電量達到97,305,394兆瓦時，較二零一三年同期的91,907,272兆瓦時上漲5.9%。

二零一四年首九個月同廠同口徑售電量較去年同期下降了 5.9%。河南省錄得 6.9%的升幅。廣東省、江蘇省、河北省及其他省份分別錄得 7.5%、6.2%、0.9%及 12.8%的降幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550

傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一四年九月份售電量與二零一三年同期比較如下：

全資/控股電廠		2014年9月售電量 (兆瓦時)	2013年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅(%)	2014年1-9月 售電量(兆瓦時)	2013年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠	657,470	988,434	-33.5%	8,040,038	8,780,151	-8.4%
2	華潤華鑫電廠	179,219	160,394	11.7%	2,064,292	2,246,550	-8.1%
3	華潤宜興熱電廠	68,566	65,077	5.4%	557,007	618,495	-9.9%
4	華潤板橋電廠	190,905	177,724	7.4%	2,533,858	2,692,193	-5.9%
5	南京化工園電廠*	318,657	266,661	19.5%	3,028,313	3,150,674	-3.9%
6	華潤江蘇南熱電廠	425,009	587,283	-27.6%	5,341,439	5,387,768	-0.9%
7	徐州電廠三期*	734,762	1,082,974	-32.2%	8,382,347	8,146,934	2.9%
8	華潤阜陽電廠	555,990	502,095	10.7%	4,643,216	5,126,248	-9.4%
9	華潤鯉魚江電廠	246,543	285,490	-13.6%	2,219,925	2,302,203	-3.6%
10	華潤鯉魚江B廠	415,437	655,910	-36.7%	4,549,485	5,540,967	-17.9%
11	華潤興寧電廠	131,438	99,070	32.7%	807,138	960,698	-16.0%
12	華潤廣州熱電	329,579	314,583	4.8%	2,637,627	2,909,943	-9.4%
13	華潤滄州熱電廠	310,371	290,788	6.7%	2,682,209	2,735,504	-1.9%
14	華潤唐山熱電廠	-	39,160	-100.0%	458,923	769,386	-40.4%
15	華潤曹妃甸電廠*	208,566	304,843	-31.6%	2,434,267	2,495,158	-2.4%
16	華潤首陽山電廠*	386,553	358,713	7.8%	5,074,108	4,061,211	24.9%
17	華潤登封電廠	211,884	161,117	31.5%	2,345,650	2,058,371	14.0%
	華潤登封電廠二期	396,877	689,042	-42.4%	5,096,259	5,026,130	1.4%
18	華潤古城電廠*	166,829	148,145	12.6%	1,970,684	2,161,277	-8.8%
19	華潤焦作電廠	-	67,345	-100.0%	760,743	878,619	-13.4%
20	華潤洛陽熱電廠	71,400	71,358	0.1%	570,734	611,013	-6.6%
21	華潤漣源電廠	176,073	158,819	10.9%	1,253,494	1,484,604	-15.6%
22	華潤湖北電廠	93,133	156,570	-40.5%	1,890,045	2,065,017	-8.5%
	華潤湖北電廠二期	215,336	759,158	-71.6%	5,913,292	4,236,257	39.6%
23	華潤湖北宜昌電廠	179,841	-	不適用	1,582,893	-	不適用
24	華潤錦州電廠	-	-	不適用	-	824,520	不適用

全資/控股電廠		2014年9月售電量 (兆瓦時)	2013年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅(%)	2014年1-9月 售電量(兆瓦時)	2013年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
25	華潤沈海熱電廠*	78,270	164,350	-52.4%	1,590,190	1,949,860	-18.4%
26	華潤盤錦熱電廠	148,467	-	不適用	910,842	-	不適用
27	華潤磴口電廠*	172,055	233,216	-26.2%	2,369,720	1,984,075	19.4%
28	華潤荷澤電廠*	385,805	544,074	-29.1%	5,025,546	5,271,564	-4.7%
29	華潤蒼南電廠	506,000	-	不適用	4,826,062	-	不適用
30	華潤北京熱電廠	38,412	41,831	-8.2%	512,853	527,155	-2.7%
31	華潤紅河水電站	74,022	97,447	-24.0%	577,865	370,891	55.8%
32	華潤鴨嘴河水電站	29,549	27,214	8.6%	552,967	739,229	-25.2%
33	華潤丹南風電場	1,393	4,631	-69.9%	28,100	33,496	-16.1%
34	華潤汕頭風電場	1,899	6,512	-70.8%	38,970	48,123	-19.0%
35	華潤煙臺蓬萊風電場	4,709	6,221	-24.3%	78,359	90,200	-13.1%
36	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	4,357	5,773	-24.5%	75,601	85,315	-11.4%
37	華潤潮南風電場	8,690	17,156	-49.3%	136,378	160,620	-15.1%
38	華潤達濠風電場	1,335	3,565	-62.6%	24,429	28,447	-14.1%
39	華潤惠來仙安風電場	3,032	3,763	-19.4%	48,810	37,055	31.7%
40	華潤惠來關山風電場	4,620	8,269	-44.1%	59,763	97,091	-38.4%
41	華潤巴音錫勒風電場	11,590	24,773	-53.2%	177,278	235,657	-24.8%
42	華潤承德風電場一期	3,038	4,859	-37.5%	51,428	54,261	-5.2%
43	華潤承德風電場二期	2,969	4,660	-36.3%	46,961	54,700	-14.1%
44	華潤承德風電場三期、四期&五期	12,509	18,344	-31.8%	198,099	236,126	-16.1%
45	華潤陽西龍高山風電場	6,312	20,585	-69.3%	109,954	136,329	-19.3%
46	華潤威海經濟技術開發區風電場	3,481	5,634	-38.2%	82,261	98,839	-16.8%
47	華潤威海環翠風電場	3,367	4,382	-23.2%	67,010	77,138	-13.1%
48	華潤大柳行風電場	2,504	4,099	-38.9%	73,565	75,892	-3.1%
49	華潤大辛店風電場	2,635	4,383	-39.9%	77,018	81,219	-5.2%
50	華潤平度風電場	2,312	5,508	-58.0%	69,080	85,281	-19.0%
51	華潤建平風電場	11,090	15,149	-26.8%	120,358	158,997	-24.3%

全資/控股電廠		2014年9月售電量 (兆瓦時)	2013年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅(%)	2014年1-9月 售電量(兆瓦時)	2013年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
52	華潤阜新風電場	12,346	18,881	-34.6%	149,427	181,602	-17.7%
53	華潤瓜州風電場	22,147	34,434	-35.7%	269,251	278,609	-3.4%
54	華潤佳木斯尖山風電場	5,597	6,265	-10.7%	53,340	47,935	11.3%
55	華潤五蓮風電場	3,437	3,549	-3.2%	68,329	88,737	-23.0%
56	華潤莒縣風電場	3,439	4,593	-25.1%	86,495	94,717	-8.7%
57	華潤滿洲里風電場	10,790	8,684	24.3%	61,380	69,278	-11.4%
58	華潤隨州風電場	11,688	9,401	24.3%	92,100	136,768	-32.7%
59	華潤新能源大同風電場	9,471	11,596	-18.3%	116,041	105,170	10.3%
60	華潤新能源連州風電場	7,667	6,161	24.4%	63,302	116,940	-45.9%
61	華潤新能源青島風電場	2,312	5,508	-58.0%	69,080	85,109	-18.8%
62	華潤新能源大同廣寧風電場	8,567	16,335	-47.6%	81,299	179,550	-54.7%
63	華潤新能源泌陽風電場	10,065	8,901	13.1%	76,806	95,255	-19.4%
64	華潤新能源北票風電場	13,007	9,812	32.6%	136,602	100,922	35.4%
65	華潤新能源臨武風電場	3,718	2,464	50.9%	36,052	24,305	48.3%
66	華潤新能源隨州鳳鳴風電場	13,403	7,991	67.7%	81,737	70,538	15.9%
67	華潤新能源大同陽高風電場	3,279	9,168	-64.2%	66,022	81,290	-18.8%
68	華潤新能源五蓮風電場	3,402	5,865	-42.0%	68,421	62,584	9.3%
69	華潤新能源莒縣風電場	4,363	8,508	-48.7%	74,721	63,300	18.0%
70	華潤新能源日照風電場	6,482	2,567	152.5%	60,826	10,254	不適用
71	華潤新能源錦州風電場	5,420	2,370	128.7%	53,979	3,138	不適用
72	華潤新能源凌海風能風電場	5,466	4,573	19.5%	57,668	23,819	不適用
73	華潤新能源連州泉水風電場	5,896	-	不適用	73,863	-	不適用
74	華潤新能源濟寧風電場	3,264	-	不適用	43,199	-	不適用
75	華潤新能源陽江風電場	7,831	-	不適用	57,723	-	不適用
76	華潤新能源泌陽中祥風電場	8,257	-	不適用	77,907	-	不適用
77	華潤新能源大同聖泉風電場	3,638	-	不適用	60,452	-	不適用

全資/控股電廠		2014年9月售電量 (兆瓦時)	2013年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅(%)	2014年1-9月 售電量(兆瓦時)	2013年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
78	華潤新能源大同長城風電場	25,648	-	不適用	143,439	-	不適用
79	華潤新能源隨縣天河口風電場	5,804	-	不適用	53,990	-	不適用
80	華潤新能源陸豐風電場	6,704	-	不適用	41,474	-	不適用
81	華潤新能源信宜風電場	2,543	-	不適用	23,614	-	不適用
82	華潤新能源烏蘭察布風電場	6,360	-	不適用	96,200	-	不適用
83	華潤新能源南通風電場	8,820	-	不適用	23,057	-	不適用
84	華潤新能源烏蘭察布巴音風電場	5,800	-	不適用	20,150	-	不適用
全資/控股電廠小計		8,451,487	9,854,778	-14.2%	97,305,394	91,907,272	5.9%

聯營/合營電廠		2014年9月售電量 (兆瓦時)	2013年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅(%)	2014年1-9月 售電量(兆瓦時)	2013年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
85	華潤徐州電廠	336,923	327,448	2.9%	3,835,376	4,707,113	-18.5%
86	華潤鎮江電廠	434,810	697,360	-37.6%	5,905,808	6,469,352	-8.7%
87	揚州第二發電廠	436,977	545,850	-19.9%	4,667,889	5,064,846	-7.8%
88	溫州特魯萊電廠	275,579	187,876	46.7%	2,093,594	2,635,166	-20.6%
89	沙角C發電廠	996,650	1,065,750	-6.5%	8,587,500	8,612,650	-0.3%
90	衡豐發電廠	353,740	197,560	79.1%	2,559,500	2,610,510	-2.0%
91	衡豐發電廠二期	294,363	152,484	93.0%	2,644,308	2,262,585	16.9%
92	華潤賀州電廠	585,750	1,050,870	-44.3%	5,918,295	7,914,308	-25.2%
聯營電廠小計		3,714,792	4,225,198	-12.1%	36,212,269	40,276,529	-10.1%

總計		12,166,280	14,079,975	-13.6%	133,517,663	132,183,801	1.0%
-----------	--	-------------------	-------------------	---------------	--------------------	--------------------	-------------

* 電廠在公告期內進行檢修與維護

同比電廠按地區售電量比較

省份	2014年9月售電量 (兆瓦時)	2013年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅(%)	2014年1-9月 售電量(兆瓦時)	2013年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
廣東省	2,119,647	2,420,803	-12.4%	18,801,675	20,326,461	-7.5%
江蘇省	3,783,298	4,899,204	-22.8%	44,356,366	47,264,075	-6.2%
河北省	1,167,039	984,835	18.5%	10,779,207	10,873,142	-0.9%
河南省	1,233,543	1,495,720	-17.5%	15,818,177	14,796,621	6.9%
其他省份	2,322,655	2,997,870	-22.5%	24,784,099	28,430,841	-12.8%
同比電廠總計	10,626,183	12,798,432	-17.0%	114,539,524	121,691,140	-5.9%